



ཀུ་ལཱ་ཡི་གྲིས་ཚི་ཤིང་ལ་སྐད་ཆ་བཤད་པ།

✎ Ursula Nafula

👤 Jesse Pietersen

🗣️ འདབ་བྱུག་ Dabtruk, ལྷོ་རིག་ཞོཾ། Patrick Dowd, རྒྱ་ཚང་བསོད་ནམས་ལིན་ཚེ། Chusang Sonam Rinchen

🗣️ Tibetan

📊 Level 2





འདི་ཀླ་ལྷ་ཡི་དང་མོ་ལོ་བདུན་རེད། མོ་རང་གི་ཡུལ་སྐད་སློབ་ལྷོ་གུ་སུ་ཞེས་པ་དེའི་ནང་ཀླ་ལྷ་ཡི་འི་
ནང་དོན་ནི་བཟང་མོ་ཡིན།



ཀླ་ལྷ་ཡི་ཡར་ལངས་ནས་ཚ་ལུ་མའི་སྒོང་པོ་ལ། སྐྱུ་མཁྱེན་ཚ་ལུ་མའི་སྒོང་པོ། ཡར་ཚེན་པོར་སྐྱེས་
རྗེས་ང་ཚོར་ཚ་ལུ་མ་སྐྱེན་པ་མང་པོ་གནང་རོགས་ཞེས་ལབ་པ་རེད།



ཀུ་ལུ་ཡི་སློབ་གྲུང་གོམ་པ་རྒྱབ་ནས་འགོ་གི་ཡོད་རེད། མོ་རང་འགོ་ཞོར་ལ་ལམ་གྱི་རྩུབ། སྐྱེ་
མཁུའ། རྩུ་ལགས། ལྗང་མདོག་ཅན་ཞིག་ཏུ་སྐྱེས་ཏེ་མ་སྐམ་པར་བྱེད་རོགས་ཞེས་ལབ་པ་རེད།



ཀུ་ལུ་ཡི་མེ་ཉོག་གི་འབྲམ་ནས་འགྲོ་ཞོར་ལ། མེ་ཉོག་ལགས། ཡག་པོར་བཞད་རོགས། དེ་ལྟར་
བཞད་པ་ཡིན་ན་བྱེད་རང་ངའི་སྐྱ་གསེང་དུ་འཇུགས་ཚོག་གི་རེད་ཅེས་ལབ་པ་རེད།



སློབ་གྲུབ་རྣམས་ཀྱི་སློབ་ཤེས་ཡང་ཀུ་ལྷོ་ཡིས། སྐྱུ་མཁུལ་སློབ་ཤོ། ཡལ་ག་ཆེན་པོ་སྐྱེས་
ཤིག་དེ་ལྟར་བྱུང་ན་ཕྱིད་ཀྱི་གྲིབ་མའི་འོག་ནས་ང་ཚོས་དབ་སློག་ནས་བསྐྱད་བྱུང་གི་རེད་ཅེས་ལབ་
པ་རེད།



སློབ་གྲུབ་ཉེ་འདབས་ཀྱི་ཤིང་ཕྱན་ར་བར་ཀུ་ལྷེ་ཡིས། མཐེགས་པོར་སྐྱེ་སྟེ་མི་ངན་པ་ཚོ་འདྲི་ནང་
ལ་འཇུག་མ་འཇུག་ཅེས་ལབ་པ་རེད།



ཀུ་ལུ་ཡི་སློབ་གྲྭ་ནས་བྱིམ་དུ་ཕྱིར་ལོག་སྐབས་མོ་རང་ཚ་ལུ་མའི་སྤོང་པོའི་ཉེ་འགམ་དུ་ཕྱིན་ནས།
བྱིད་རང་གི་ཚ་ལུ་མ་དེ་ཚོ་སློབ་ཡོད་དམ་ཞེས་འདྲི་གི་ཡོད།



ཀུ་ལྷེ་ཡི་ཡིས་དབྱུགས་རིང་ཞིག་གཏོང་བཞིན། ཚ་ལུ་མ་འདི་ཚོ་ད་དུང་སྤང་ཁྱུང་ཁྱུང་ལྟར་འདུག་ཅེས་
ལབ་པ་དང། སང་ཉིན་མཇལ་ཡོང་། དེ་དུས་ཁྱེད་རང་ལལ་ཆེར་ངའི་ཆེད་དུ་སློབ་ཡོད་ཀྱི་རེད་ཅེས་
བཤད།



Storybooks Himalaya

global-asp.github.io/storybooks-himalaya

ཀུ་ལཱ་ཡི་གྲིས་རྩིས་ལྷན་ཁང་གི་འབྲུག་པ།

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: འདབ་རྩུག་ Dabtruk, ལྷན་ཁང་གི་འབྲུག་པ། Patrick Dowd, རྩིས་ལྷན་ཁང་གི་འབྲུག་པ། Chusang Sonam Rinchen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Himalaya](https://global-asp.github.io/storybooks-himalaya) in an effort to provide children's stories in Himalaya's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).